OTHOCH BUREONTO

2

(92),75.05190 (46),7803,93,45601,70,101

175. Всесою зны и научновисстваряютельский и порежиный илстругуста коеплерию сква иминитористворомы (72) Алгирай (62 найкитиенко метамовых выструка

THOUGH BINDAUNUDHKOTH 125 - 12

/ (EE) Traine in Solding NV 2017 ADV 371. (285-37

4985 -ABTODEKOETENNETEALCIBO COP N/907020 km/E-21/e/79/a/2/1988

(54) СОЕДИНЕНИЕ ПЛАСТЫРЕЙ ДЛЯ РЕмонта обрадных колонн

[57] Испоризование при ремонте обсадных колови и стключении нефтяных и газовых скважин Суднорте хрицевые циминдриче-скиеми выступажичь впадинами в виде кольцевых конических унастков, концевая часть вистренняй грубы выполнена с прочным хидотожьний мине водоги минажана ще дикно контененного участка Наибражувая толицина концевых участков в зонерочовновичаним расмовно определенному соотношению. Зив.

Webletander odhochica krakotyjateliki Melwio Toppingorffishes observation recomes OT KOLOUGH WANTED TO THE WAY SHOULD THE CTOE

Нейыю масбретения нейветов сохране-ние сримения сохимения сехиий пластыржиослеско распрессовки:

на филя представлено срединение секции пластири на филу - оенение наружной менутренней секций впрофильной их части: нафил 3 - сечение пластыря в месте их сов-AMACHAA.

В обсадную колонну 1 спускаются секдии пиястыря: состоящие из наружной 2 и внутренней 3 секции продельно-гофрированных круб с цилиндрическим участком 4 в зоне сочленения, осаженным до описанной окружности профильной части пластыря и имеющим тоящину стенки 5 и б, составляющую 2/3 или менее их толщины в профильной части.

На наружной сехции выполнены конические кольцевые канавки 7, а на внутреннед - кримеские выступы в и продольные прорези 9.

Дляжегоповления пластыря используют дво трубные закотовки длиной по 9 метров. их тофрируют по всей длине, оставляя непрогоффированными концевые участки длинай до 250 мм. Этот участок определяет длину согленения наружной и внутренней секи пластыря при их сочленении. Цилиндрические концевые участки заготовок протачивают, уменьшая их толщину. обеспечивающую условие S1/S2 ≤2/3. где S1 - толецина каждой стенки на участке их сочленения, а 52 - толщина стенки продольно-гофрированных труб, причем на участке внутренней секции пластыря нарезают 3 конических выступа длиной до 70 мм с углом наклона около 1°, а на участке наружной секции пластыря нарезают ответные для вы ступов конические канавии, в заценовник с которыми они входят при сборке секция над устьем скважины.

После этого вдоль образующей цилиндрических участное под углом 120° прорезаютая тем прорези имриной 2-3 мм. длиной не боле 200 км и опрерстием диаметром 4-5 мм. длижений часть прорези. что позвошен усичить пружений сериства концевототчасткай идранием селим.

Пласіній вефікраенся на устье скважи по судента на пристанує страстинряющим интрубуєнтівну струбуєння в скважину
внутрення подолия зарастира прилиприческрубує от професси зарану на неводупунаприводуму пробення насежуваєтся секция
20 стробубуєть прорежент но вумовнися
спукку, в професси выступи в професси по
продолиния професси выступи в професси
ней секцию возніва зараженое заціятанне
про секцию возніва зараженое засетненне
про секцию возніва зараженое засетненне
про секцию возніва зараженое
про секцию
про секц

COTHOCIANT PROPRIED TO COME CONTROL OF THE CONTROL

никаля заранизмодных опрежовать поничеприментария предполенного совтинепоморствиой совти рушения обсадных колони, обеспечивая герметичность соединения секций после его распрессовки в процессе ремонтно-изоляционных работ в скважине.

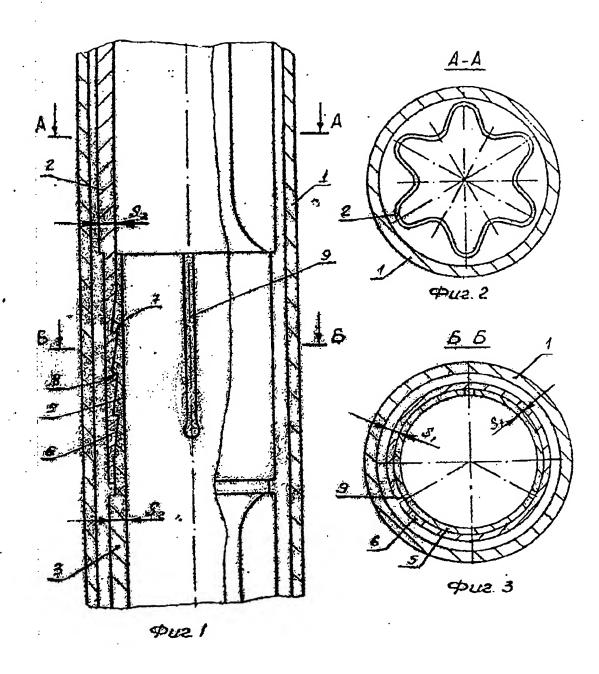
Формула изобретения

Соединение пластырей для ремонта обсадных колони, включающее сочлененные посредством ответных выступов и впадим цилиндрические концевые участки продольно гофрированных труб, о т л и ч а ю щ е е ся тем, что, стелью сохранения герметичности соединения после его распрессовки, выступы и впадины на концевых участках выполнены е виде кольцевых конических участков при этом концевая часть внутренней трубновыполнена с продольными прорезами, пления которых меньше длины сочтений сочтения выбирается из соетношения.

$$\frac{S_{\ell}}{S_2} \leq \frac{2}{3}$$

тіры Біт топіціна каждой стенки на участке • Жабондевения:

52 — томщина стенки продольно-гофри-30 фованных труб



Родактор	Составитель А.Ярыш Техред М.Моргентал	Корректор Л.Ливринц
Закаэ 1074 ВНИИПИ Госуд	Тираж арственного комитета по изобрет 113035, Москва, Ж-35, Раушс	Подписное чениям и открытиям при ГКНТ СССР кая наб., 4/5
Производстве	нно-издательский комбинат "Пат	ент", г. Ужгород, ул.Гагарина 101

[state seal] Union of Soviet Socialist Republics USSR State Patent Office

(51)5 E 21 B 29/10

(19) SU

(11) 1804543 A3

USSR State Patent Office (GOSPATENT SSSR)

55K)

PATENT SPECIFICATION

- (21) 4862860/03
- (22) June 25, 1990
- (46) March 28, 1993, Bulletin No. 11
- (71) All-Union Scientific-Research and Planning Institute of Well Casing and Drilling Muds
- (72) A. T. Yarysh, V. G. Nikitchenko, M.L. Kisel'man, and V. A. Mishchenko(73) [illegible]
- (56) US Patent No. 2017451, cl. 285-37 (1935).

USSR Inventor's Certificate No. 907220, cl. E 21 B 39/[illegible] (1980) [illegible].

[vertically along right margin]

(19) <u>SU</u> (11) <u>1804543</u> <u>A3</u>

(54) CONNECTION OF PATCHES FOR REPAIR OF CASINGS

(57) Use: In repair of casings and shut-in of oil and gas wells.

Essence: Terminal cylindrical portions of the patch are made with reciprocal ridges and grooves in the form of circular conic sections. The terminal portion of the inner tube is made with longitudinal slots, the length of which is less than the length of the joined portion. The greatest thickness of the terminal sections in the joining zone is selected according to a certain ratio. 3 drawings.

The invention relates to operation of oil and gas wells, in particular to connection of corrugated patches that can be used in repair of casings and shut-in of oil and gas formations.

The aim of the invention is to maintain leaktight sealing of the connection of patch sections after pressing.

Fig. 1 shows the connection of the patch sections; Fig. 2 shows a cross section of the outer and inner sections of the shaped portion; Fig. 3 shows a cross section of the patch where they are joined.

Patch sections are lowered into casing 1 that consist of outer 2 and inner 3 sections of longitudinally corrugated tubes with cylindrical portion 4 in the joining zone, swaged to the diameter of the described circumference of the shaped part of the patch and having wall thickness 5 and 6, equal to 2/3 or less of their thickness in the shaped part.

Circular conical grooves 7 are made in the outer section, while conical ridges 8 are made in the inner section.

Two tube blanks of length 9 meters each are used to make the patch. They are corrugated over the entire length, leaving uncorrugated the terminal portions, of length up to 250 mm. This portion determines the joining length of the outer and inner sections of the patch when they are joined together. The cylindrical terminal portions of the blanks are lathed, reducing their thickness, ensuring the condition $S_1/S_2 \le 2/3$, where S_1 is the thickness of each wall in their joining portion, and S_2 is the wall thickness for the longitudinally corrugated tubes, where 3 conical ridges of length up to 70 mm with tilt angle of about 1° are cut in a portion of the inner patch section, and cut in a portion of the outer patch section are conical grooves reciprocal to the ridges [illegible]

which they are inserted in assembling the sections above the wellhead.

After this, along the generatrix of the cylindrical portions at an angle of 120°, three slots are cut of width 2-3 mm, length no greater than 200 mm, and a hole of diameter 4-5 mm is cut in the lower portion of the slot, which makes it possible to enhance the elastic properties of the terminal portion of the inner section.

The patch is assembled at the wellhead. First, inner section 3 of the patch is lowered downhole, cylindrical portion facing upward, on a rod with an expander tool, and then section 2 is forced downward onto its cylindrical portion. This becomes possible because of the presence of longitudinal slots 9 in the inner section. As a result, conical grooves 7 of the outer section and conical ridges 8 of the inner section lock together, [illegible] joining, eliminating axial movement of the sections relative to each other.

The assembled patch sections are lowered to the location of the damage to the string to be repaired, and are expanded [illegible] by the coring device until they are in close contact with the casing wall.

Use of the proposed patch connection makes it possible to seal off the damaged zone

of casings, ensuring leaktightness of the connection of the sections after they are pressed in during downhole repair and isolation operations.

Claim

A connection of patches for repair of casings, including cylindrical terminal portions of longitudinally corrugated tubes joined by means of reciprocal ridges and grooves, distinguished by the fact that, with the aim of keeping the connection leaktight after it is pressed in, the ridges and grooves on the terminal portions are implemented in the form of circular conic sections, where the terminal portion of the inner tube is implemented with longitudinal slots, the length of which is less than the length of the joined portion, and the wall thickness in the joining portions is selected from the relationship

$$\frac{\underline{S_1}}{S_2} \le \frac{2}{3}$$

where S₁ is the thickness of each wall in the portion where they are joined; S₂ is the wall thickness for the longitudinally corrugated tubes.

[see R	Russian original for figure	[see Russian original for figure]
A	Α	<u>A—A</u>
		Fig. 2
В	В	[see Russian original for figure]
		<u>B—B</u>
	Fig. 1	Fig. 3
Editor	Compiler A. Tech. Editor M. Morgental	. Yarysh Proofreader L. Livrints
Order 1074	Run	Subscription edition
All-Union S Researc	h of the USSR State Commit Committee on Scien	of Patent Information and Technical and Economic ttee on Inventions and Discoveries of the State nce and Technology [VNIIPI] b., Zh-35, Moscow 113035
	"Patent" Printing Production	on Plant, Uzhgorod, 101 ul. Gagarina



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATI ANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS CHICAGO Patent 959878 DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 HOUSTON LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES MIAMI MINNEAPOLIS **NEW YORK** PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A

Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED (Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX